

Programación  
**CENTRO  
CULTURAL  
DE ESPAÑA  
SANTO  
DOMINGO**  
Enero 2021



*Arquitectura Popular Dominicana.*

#YoMeQuedoEnCasa

## Calendario

# CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA SANTO DOMINGO Enero 2021

—  
Actividades virtuales  
y presenciales

### \*Reactivando Videografías

*Pág. 3*

#### **Miércoles 13**

Diálogo

**DELINEANDO LA  
INCERTIDUMBRE:  
PRODUCCIÓN  
ARTÍSTICA EN TIEMPO  
DE PANDEMIA** / *Pág. 4*

#### **Miércoles 20**

Diálogo

**DELINEANDO LA  
INCERTIDUMBRE:  
PRODUCCIÓN  
ARTÍSTICA EN TIEMPO  
DE PANDEMIA** / *Pág. 4*

#### **Viernes 22**

Conferencia

**COLSON, NÓMADA  
Y VANGUARDISTA** / *Pág. 5*

#### **Miércoles 27**

Diálogo

**DELINEANDO LA  
INCERTIDUMBRE:  
PRODUCCIÓN  
ARTÍSTICA EN TIEMPO  
DE PANDEMIA** / *Pág. 4*

#### **Viernes 29**

Exposición

**TRAYECTOS** / *Pág. 6*

#### **Sábado 30**

Visita guiada

**TRAYECTOS** / *Pág. 7*

## CONVOCATORIAS PARA FEBRERO

### TALLERES EN EL PATIO

Infantiles y juveniles al aire libre / *Pág. 8*

- **Itiba Caguana y la magia del Caribe** / *Pág. 9*
- **Afrotáino** / *Pág. 10*
- **¿Arte? La historia de un orinal y el arte contemporáneo** / *Pág. 11*

### esCCEna

**A un paso de distancia**

Teatro y danza al aire libre / *Pág. 12*

Inscripciones en: [www.ccesd.org](http://www.ccesd.org)



**VENTANA**

A Window  
to Spanish Culture  
Une Fenêtre  
sur la Culture  
Espagnole

# Reactivando Videografías

**70 artistas de 15 países**

Comisaria: **Estíbaliz Sábada Murguía (España)**

Participan de República Dominicana:

Artistas: **Ignacio Alcántara, Marie Jiménez y David Pérez Karmadavis**

Comisariado:

**Arte estudio (Clara Caminero y Sayuri Guzmán)**

La muestra enmarcada en el Programa VENTANA de la AECID, recoge una cartografía extensa y habitada por una enorme pluralidad de voces en la que destaca la diversidad de formas de trabajo y formatos, todo ello con el objetivo de ofrecer una profunda reflexión en torno a su única característica homogénea: el videoarte.

‘Reactivando Videografías’ ofrece un recorrido expositivo virtual por una selección de trabajos audiovisuales de 70 artistas de 15 países (Santo Domingo, México D.F., Ciudad

de Guatemala, Tegucigalpa, San Salvador, San José de Costa Rica, Managua, Panamá, Lima, Santiago de Chile, Córdoba (Argentina), Rosario, Buenos Aires, Montevideo, Asunción, La Paz, Bata, Malabo, Roma y Madrid); que se complementa con mesas redondas y residencias en la Real Academia de España en Roma para los participantes.

—  
Visita la exposición en:

**[www.reactivandovideografias.com](http://www.reactivandovideografias.com)**



Iniciamos el año con la reposición de la serie de conferencias *DELINEANDO LA INCERTIDUMBRE* organizadas por la historiadora y comisaria Paula Gómez, con la participación de los artistas que integran la exposición *TRAYECTOS* con la que arrancamos el calendario expositivo de este año 2021.

*DELINEANDO LA INCERTIDUMBRE* es una serie de diálogos que plantean cómo la pandemia y las nuevas circunstancias vitales han transformado la producción artística. El público tendrá la oportunidad de ver diarios, bocetos y otros procesos con que los artistas gestionan la incertidumbre.

Modera: **Paula Gómez Jorge**.  
Historiadora del arte y curadora de la exposición **TRAYECTOS**

## DIÁLOGOS

# DELINEANDO LA INCERTIDUMBRE: PRODUCCIÓN ARTÍSTICA EN TIEMPO DE PANDEMIA

**Miércoles**  
**13 de enero**  
**7 pm**

Artistas:

**Iliana Emilia García,**  
**Angel Urrely y**  
**Limber Vilorio**

**Miércoles**  
**20 de enero**  
**7 pm**

Artistas:

**Scherezade García,**  
**Eleomar Puente,**  
**Chichí Reyes y**  
**José Morbán**

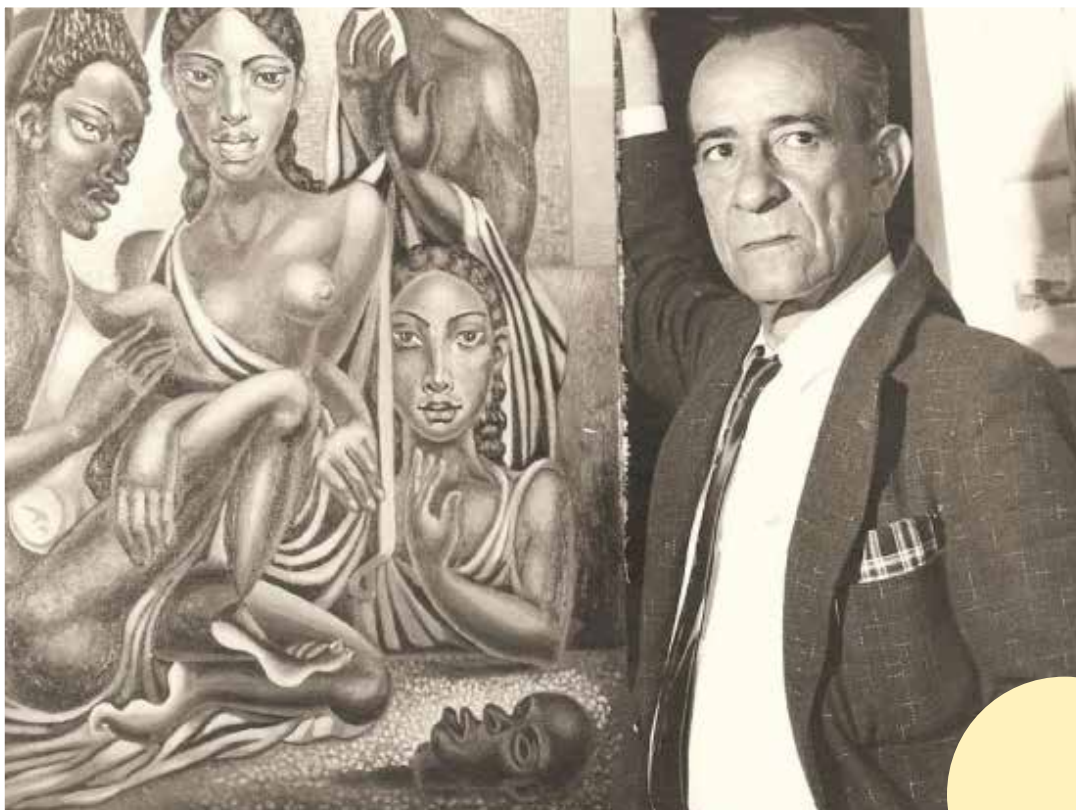
**Miércoles**  
**27 de enero**  
**7 pm**

Artistas:

**Laura Franco y**  
**Fued Yamil Koussa**

*Virtual*

Visualiza a través de:  
**youtube/ccesd**



CONFERENCIA

## COLSON, NÓMADA Y VANGUARDISTA

Imparte: **Laura Gil Fiallo** (historiadora y crítica de arte)  
Organiza: **Escuela Nacional de Artes Visuales**

**Viernes 22 de enero / 7 pm**

Esta conferencia se realiza en el marco de las celebraciones por el natalicio del maestro Jaime Colson (1901). Laura Gil nos ofrecerá un recorrido por la vida y obra de uno de los fundadores, junto con Yoryi Morel y Darío Suro, de la escuela modernista en la pintura dominicana.

*Virtual*

Visualización en vivo por:  
**youtube/ccesd**

EXPOSICIÓN

# TRAYECTOS

ÁNGEL URRELY  
CHICHÍ REYES  
ELEOMAR PUENTE  
FUED YAMIL KOUSSA  
ILIANA EMILIA GARCÍA  
JOSÉ MORBÁN  
LAURA FRANCO  
LIMBER VILORIO  
MAROLYN MEDINA  
SCHEREZADE GARCÍA

Curaduría: **Paula Gómez Jorge**

La exposición “Trayectos” es un planteamiento artístico multidisciplinar donde los artistas, a través de sus propuestas, nos motivan a experimentar recorridos existenciales, enfoques exploratorios multisensoriales y accesos a nuevas realidades que dialogan y conectan con sus nuevas visiones del movimiento, el tiempo y el espacio unido a la vía interior de la emoción, del afecto y de la memoria.

**Viernes 29 de enero / 5:30 pm**  
**Centro Cultural de España**

*Presencial*

Exposición abierta hasta el 14 de marzo 2021

Entrada libre / aforo limitado



VISITA GUIADA

# T R A Y E C T O S

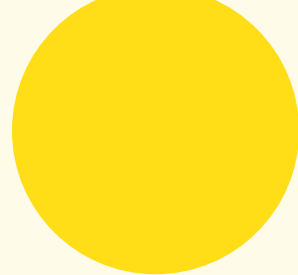
Participan las artistas:  
**Iliana Emilia García,**  
**Marolyn Medina,**  
**Laura Franco** y la  
curadora, **Paula Gómez.**

**Sábado 30 de enero / 10 am**  
**Centro Cultural de España**

*Presencial*

Para participar inscríbete en  
**[www.ccesd.org](http://www.ccesd.org)**  
antes del 24 de enero

Entrada libre / aforo limitado



CONVOCATORIAS PARA FEBRERO

# talleres en el patio

Talleres infantiles y juveniles al aire libre con cupo limitado.

**Inscripciones en: [www.ccesd.org](http://www.ccesd.org)**





Taller infantil en el patio

## Itiba Caguana y la magia del Caribe

Imparte: **Alfonso Peralta**

**Centro de Saberes Ancestrales del Caribe**

**Dirigido a niños y niñas de 9 a 13 años**

La gran tortuga Caguana guiará a los y las participantes de este taller virtual por el mar de cuentos y leyendas de los pueblos originarios del Caribe.

Fecha de realización:

**Sábado 6 de febrero / 3 a 6 pm**

Fecha límite de inscripción:

**30 de enero en [www.ccesd.org](http://www.ccesd.org)**

*Presencial en el*

**Centro Cultural de España**



DACATAINO





Taller juvenil en el patio

## Afrotáino

Imparte: **Alfonso Peralta**

**Centro de Saberes Ancestrales del Caribe**

**Dirigido a jóvenes de 14 a 18 años**

Un taller para aprender sobre la cosmovisión y filosofía ancestral afroindígenas, las costumbres, la gastronomía, los personajes, la biodiversidad autóctona y la música afrotáino.

Fecha de realización:

**Sábados 13 y 20 de febrero / 3 a 6 pm**

Fecha límite de inscripción:

**30 de enero en [www.ccesd.org](http://www.ccesd.org)**

*Presencial en el*

**Centro Cultural de España**



DACA TAINO

Taller juvenil en el patio

## ¿Arte? La historia de un orinal y el arte contemporáneo

Imparte: **Lina Aybar** (artista)

**Dirigido a niños y niñas de 14 a 17 años**

En este taller nos ayudará a entender el lenguaje del arte contemporáneo de manera práctica, a partir de las vanguardias del S. XX, punto de partida del de todo el cambio del arte en los siglos XX y XXI.

Fecha de realización:

**Sábados 6, 13, 20 y 27 de febrero / 10 am a 1 pm**

Fecha límite de inscripción:

**30 de enero en [www.ccesd.org](http://www.ccesd.org)**





es  
cena  
na a un paso  
de distancia

Todos los viernes del mes de febrero abriremos al público el **escenario al aire libre del Centro Cultural de España** con un programa de propuestas de teatro y danza (realizadas durante la pandemia y presentadas al público en streaming en el marco del Festival Godot Challenge) acompañadas de diferentes cantautores que con su música se suman a este paso a la presencialidad.

Debido a la situación sanitaria en la que nos encontramos, el aforo es limitado por lo que quienes quieran asistir **deberán inscribirse en [www.ccesd.org](http://www.ccesd.org) antes del 30 de enero**, un máximo de 2 personas por inscripción y elegir un día del programa.

**Viernes 5, 12, 19 y 26 de febrero / 6 a 7 pm**  
Coordina: **Ecolecua Teatro**

### **Viernes 5**

TEATRO: **Rosita la solterona** | Pamela Herdiz  
DANZA: **Bajo la sombra** | Daymé del Toro  
MÚSICA: Lena Dardelet

### **Viernes 12**

TEATRO: **Médico Rural** | Anderson Mojica  
DANZA: **Una rosa en martirio** | Wileidy Contreras  
MÚSICA: Marcos Comprés

### **Viernes 19**

TEATRO: **Nunca más Buñuel** | Laurent Rojas  
DANZA: **Humanoide** | Cindy Sosa  
MÚSICA: Snenie

### **Viernes 26**

TEATRO: **¿Qué tiene de malo?** | Wilson Ureña  
DANZA: **A visos** | Patricia Ortega  
MÚSICA: Luitomá



[WWW.CCESD.ORG](http://WWW.CCESD.ORG)

¡Conéctate a  
nuestras redes!

 ccesd

 @ccesd

 @ccesantodomingo

 Centro Cultural de España  
Santo Domingo

